



**National Ukrainian Teachers' Conference
Ukrainian Education XXI
Conference Program**

Day 1 Friday, May 2

Venue - Ukrainian National Federation Hall (10629-98 ST, Edmonton, AB, T6H 2N6, Canada)

sponsored by UNF, Edmonton Branch

5:00 p.m. – **Registration and cocktails**
6:00 p.m.

6:00 p.m. – **Official Opening of the 2014 National Ukrainian Teachers' Conference**
6:15 p.m.

6:15 p.m. – **Panel “Ukrainian Education in the 21st Century: Where are we now? How do we ensure a bright future in 2030?”**
7:00 p.m.

Panelists:

Moderator: Daria Luciw, Executive Board of Directors, Past President of Alberta Provincial Council, UCC

- o Alla Nedashkivska, Director ULEC, Associate Professor, University of Alberta, Edmonton*
- o Vlodko Boychuk, Chair of National Ukrainian education Council, Ukrainian Canadian Congress*
- o Oksana Levytska, Chair of the UNF Ukrainian School Initiatives Committee, Toronto*
- o Roman Shyyan, Head of the Lviv In-Service Teacher Training Institute, Ukraine*
- o Stephan Pacholok, Alumni, Ukrainian Bilingual Program, Edmonton*

7:00 p.m. – **Banquet, Suzirya Performance** sponsored by UNF, Edmonton Branch
10:00 p.m.

A special thank you to the following organizations for their support of the conference:

Alberta Education

Alberta Foundation for Ukrainian Education Society

Institute for Innovation in Second Language Education (iisle) at Edmonton Public Schools

Ukrainian Cultural Heritage Village

Ukrainian National Federation, Edmonton Branch

Day 2 Saturday, May 3

Venue – Languages Centre at Woodcroft, (13750 Woodcroft Avenue, Edmonton, Alberta T5M 3M4)

sponsored by IISLE EPSB

8:30 a.m. – **Registration**
9:00 a.m.

9:00 a.m. – **Plenary keynote: Куди йде українська освіта у 21 столітті?**
9:30 a.m.

Roman Shyyan, Ph.D., Head of Lviv in-Service Teacher Training Institute, Ukraine

Gym

9:45 a.m. –
10:45 a.m.

Session 1.a

Забавки Web 2.0 для вивчення української мови

Yanina Vihovska, teacher and tech coach, St. Martin School, President of the ATA Ukrainian Special Interest Group, Edmonton

Room 4

Session 1.b +2.b

Using a Common Reference Scale to Assess Ukrainian Language Progress

Nadia Prokopchuk, Senior Program Manager, EAL & Languages, Saskatchewan Ministry of Education

Room 5

Session 1.c

Виховання почуття патріотизму в учнів молодших класів на уроках суспільствознавства

Iryna Berlinh, Teacher, St. Volodymyr Saturday School, Toronto

Room 7

10:45 a.m. – **Refreshment Break**
11:00 a.m.

11:00 a.m. –
12:00 a.m.

Session 2.a

Технології 21 століття у вивченні української мови.

Iryna Klymkiv, Teacher, Ivan Franko School of Ukrainian Studies, Edmonton

Room 4

Session 2.b

Using a Common Reference Scale to Assess Ukrainian Language Progress (continued)

Nadia Prokopchuk, Senior Program Manager, EAL & Languages, Saskatchewan Ministry of Education

Room 5

Session 2.c

Що би ми хотіли, щоб наші учні знали, вміли і використовували? Український іспит для закордонних студентів.

Olena Hartsula, Ukrainian Language Advisor, Alberta Education

Room 7

12:00 p.m. – **Lunch**
1:00 p.m. *sponsored by Ukrainian Language Education Centre at the Canadian Institute for the Ukrainian Studies, University of Alberta*

<p>1:00 p.m. – 2:00 p.m.</p>	<p>Session 3.a +4.a</p> <p>Make and Take for the Smartboard</p> <p><i>Lesia Lesoway, teacher, Jean Vanier Catholic School, Sherwood Park</i></p> <p>Room 4</p>	<p>Session 3.b</p> <p>Європейський вимір української освіти 21 століття.</p> <p><i>Roman Shyyan, Ph.D., Head of Lviv in-Service Teacher Training Institute, Ukraine</i></p> <p>Room 5</p>	<p>Session 3.c</p> <p>Елементи філософії Монтесорі у викладанні української як іноземної мови.</p> <p><i>Oxana Kolomoets, teacher UNO Toronto</i></p> <p>Room 7</p>
----------------------------------	--	---	---

2:00 p.m. – 2:15 p.m. **Refreshment Break**

<p>2:15 p.m. – 3:15 p.m.</p>	<p>Session 4.a</p> <p>Make and Take for the Smartboard (continued)</p> <p><i>Lesia Lesoway, teacher, Jean Vanier Catholic School, Sherwood Park</i></p> <p>Room 4</p>	<p>Session 4.b</p> <p>Digital Technologies, Blended-Learning and Students' Motivation: Ukrainian at the Post-Secondary Level</p> <p><i>Alla Nedashkivska, Associate Professor, MLCS, Acting Directore ULEC, CIUS Olena Sivachenko , PhD candidate in Slavic Linguistics, Second (Ukrainian) Language Acquisition, University of Alberta Oksana Perets , MA, University of Alberta</i></p> <p>Room5</p>	<p>Session 4.c</p> <p>Розповідати про себе та інші «характери» із використанням гороскопів – весело збагачувати лексику</p> <p><i>Tania Onyschuk, co-owner Koota-Ooma, former president, Ukrainian Canadian School Board-Toronto Branch</i></p> <p>Room 7</p>
----------------------------------	---	--	---

3:30 p.m. – 4:15 p.m. **Plenary Keynote Global Best Practices: Effective 21stCentury Language and Culture Learning Strategies**
Dr. Olenka Bilash, Professor, Second Language Education, Faculty of Education, University of Alberta; Senior Academic Advisor, Ukrainian Language Education Centre, Canadian Institute of Ukrainian studies, Faculty of Arts, University of Alberta; North American representative to LINGUAPAX
 Gym

6:00 p.m. Meeting at Chateau Louis Hotel (optional) to leave for Dinner at West Edmonton Mall, ED'S Recreation Room

Day 3 Sunday, May 4

Venue – Languages Centre at Woodcroft (13750 Woodcroft Avenue, Edmonton, Alberta T5M 3M4)

sponsored by IISLE EPSB

9:00 a.m. – 10:00 a.m.	Session 4.a Tech Playground for Teachers <i>Melody Kostiuk, Consultant for International Languages, Support for Staff and Students, Institute for Innovation in Second Language Education, Edmonton Public Schools</i> <i>Room 4</i>	Session 4.b Роль освіти та масової інформації у формуванні нового майбутнього для України. <i>Roman Shyyan, Ph.D., Head of Lviv in-Service Teacher Training Institute, Ukraine</i> <i>Room 5</i>	Session 4.c Українське шкільництво в Канаді. Успіхи та виклики. <i>Tatiana Sunak President of Ukrainian Canadian School Board, Toronto</i> <i>Oksana Levytska, Chair of the UNF Ukrainian School Initiatives Committee, Toronto</i> <i>Vlodko Boychuk, Committee Chair of National School Council, Ukrainian Canadian Congress</i> <i>Room 7</i>
---------------------------	---	---	---

10:15 a.m. – **Concluding Remarks & Conference Closure**

10:45 a.m. *Gym*

11:00 a.m. – **Lunch**

11:30 p.m.

11:45 p.m. – **Travel to Ukrainian Cultural Heritage Village** from the Languages Centre at Woodcroft.

1.15 p.m.

1:15 p.m. – **Ukrainian Context and Learning Environment**

3:30 p.m. *sponsored by Ukrainian Cultural Heritage Village*

3:30 p.m. – **Return to Edmonton**

5:00 p.m.

A special thank you to the following organizations for their support of the conference:

Alberta Education

Alberta Foundation for Ukrainian Education Society

Institute for Innovation in Second Language Education (iisle) at Edmonton Public Schools

Ukrainian Cultural Heritage Village

Ukrainian National Federation, Edmonton Branch